



STORCH Flockrohr

STORCH verlengstaaf voor vlokkenpistool

STORCH tuyau pour pistolet à flocons

Iniettore di fiocchi STORCH

STORCH Flocking Hose

Vlockovací trubka STORCH

DE

NL

FR

IT

GB

CZ



DE

Vielen Dank

für Ihr Vertrauen zu STORCH. Mit dem Kauf haben Sie sich für ein Qualitäts-Produkt entschieden. Haben Sie trotzdem Anregungen zur Verbesserung oder aber vielleicht einmal ein Problem, so freuen wir uns sehr, von Ihnen zu hören.

Bitte sprechen Sie mit Ihrem Außendienst-Mitarbeiter oder in dringenden Fällen auch mit uns direkt.

Mit freundlichen Grüßen STORCH Service Abteilung

Telefon:	+49 (0)2 02 . 49 20 - 112
Fax:	+49 (0)2 02 . 49 20 - 244
kostenlose Service-Hotline:	08 00. 7 86 72 47
kostenlose Bestell-Hotline:	08 00. 7 86 72 44
kostenloses Bestell-Fax:	08 00. 7 86 72 43
	(nur innerhalb Deutschlands)

STORCH Flockrohr

Das Storch Flockrohr dient zum Aufbringen von Flocken / Chips, auf einen nach Angaben des Herstellers vorbereiteten Untergrund.

Zum Betrieb des Gerätes wird ein leistungsfähiger Kompressor verwendet.

Betrieb des Flockrohres

Füllen Sie den Materialbehälter zu 2/3 mit Flocken / Chips. Schließen Sie den Luftschlauch an das Flockrohr und den Kompressor an, der Lufthahn (7) des Flockrohres muß geschlossen sein.

Stecken Sie den Ansaugschlauch (11) mit einer Muffe (12) auf die Eingangsseite (2a) des Flockrohres. Die andere Muffe (12) des Ansaugschlauches (11) stecken Sie auf den gelochten Ansaugstutzen (13).

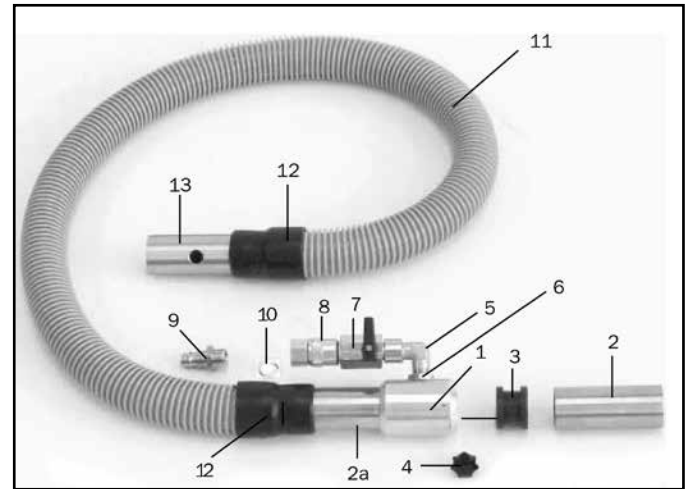
Hängen Sie den Materialbehälter mit den Flocken /Chips über Ihre Schulter. Nachdem Sie den Kompressor eingeschaltet haben, öffnen Sie den Lufthahn (7) am Flockrohr und führen den Ansaugschlauch (11) mit dem gelochten Ansaugstutzen (13) in den Materialbehälter. Die Flocken / Chips werden jetzt angesaugt.

Tauchen Sie den Ansaugstutzen (13) des Ansaugschlauches (11) nicht zu tief in das Material ein (Verstopfungsgefahr), entnehmen Sie das Material nur von der Oberfläche. Sollte der Ansaugschlauch (11) während des Betriebes verstopfen, verschließen Sie das Düsenrohr (2) des Flockrohres. Dadurch werden die Flocken / Chips zurück in den Materialbehälter gedrückt.

Die Materialmenge kann mit Hilfe des Luftmikrometers (8) reguliert werden. Ist die Ansaugleistung bei voll geöffnetem Luftmikrometer (8) nicht ausreichend, können Sie diese durch Zuhalten der seitlichen Bohrung am Ansaugstutzen (13) weiter erhöhen.



Ersatzteilübersicht zum Flockrohr



Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Menge
1	64 40 22	Materialbehälter o. Bügel	1
2	64 40 23	Gurtband	1
3	64 40 24	Schulterstück	1
4	64 40 25	Gurtbefestigung	2
5	63 18 34	Schraube f. Materialbehälter	2
6	64 40 26	Mutter f. Materialbehälter	2
	63 18 46	Vierkantmutter	2

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Menge
1	64 40 11	Flockrohrgehäuse	1
2	64 40 12	Düsenrohr	1
2a	64 40 12	Düsenrohr Eingangsseite	1
3	64 40 13	Diffusor	1
4	64 40 14	Sterngriffschraube	1
5	64 40 15	Winkelstück	1
6	64 40 16	Kontermutter	1
7	63 18 93	Kugelhahn	1
8	64 40 17	Luft-Mikrometer	1
9	63 18 09	Stecknippel	1
10	64 40 18	Polyamiddichtung	1
11	64 40 19	Saugschlauch 1 m	1
12	64 40 20	Muffe für Saugschlauch	2
13	64 40 21	Ansaugstutzen mit Bohrung	1

Garantie

Garantiebedingungen

Für unsere Geräte gelten die gesetzlichen Gewährleistungsfristen von 12 Monaten ab Kaufdatum / Rechnungsdatum des gewerblichen Endkunden.

Geltendmachung

Bei Vorliegen eines Gewährleistungs- bzw. Garantiefalles bitten wir, dass das komplette Gerät zusammen mit der Rechnung frei an unser Logistik Center in Berka oder an eine von uns autorisierte Service-Station eingeschickt wird.

Zuvor bitten wir Sie, uns unter unserer kostenlosen STORCH Service-Hotline 08 00. 7 86 72 47 zu kontaktieren.

Gewährleistungs- bzw. Garantieanspruch

Ansprüche bestehen ausschließlich an Werkstoff- oder Fertigungsfehler sowie ausschließlich bei bestimmungsgemäßer Verwendung des Geräts. Verschleißteile fallen nicht unter die Garantieansprüche. Sämtliche Ansprüche erlöschen durch den Einbau von Teilen fremder Herkunft, bei unsachgemäßer Handhabung und Lagerung sowie bei offensichtlicher Nichtbeachtung der Betriebsanleitung.

Durchführung von Reparaturen

Sämtliche Reparaturen dürfen ausschließlich durch unser Werk oder von STORCH autorisierten Service-Stationen durchgeführt werden.

NL

Hartelijk dank

voor uw vertrouwen in STORCH. Met deze aankoop hebt u voor een kwaliteitsproduct gekozen. Als u desondanks een tip voor verbeteringen hebt of wellicht ooit een probleem ondervindt, dan horen wij graag van u.

Neem contact op met de medewerker buitendienst of in dringende gevallen rechtstreeks met ons.

Met vriendelijke groeten, STORCH serviceafdeling

Tel.: +49 (0)2 02 . 49 20 - 112
Fax: +49 (0)2 02 . 49 20 - 244
Gratis service-hotline: 08 00. 7 86 72 47
Gratis bestel-hotline: 08 00. 7 86 72 44
Gratis bestel-fax: 08 00. 7 86 72 43
(alleen binnen Duitsland)

STORCH verlengstaaf voor vlokkenpistool

De Storch-vlokkenbuis dient om vlokken / brokjes aan te brengen op een ondergrond die volgens de aanwijzingen van de fabrikant werd gereedgemaakt.

Om het toestel te gebruiken wordt een krachtige compressor toegepast.

De vlokkenbuis gebruiken

Vul het materiaalreservoir voor 2/3 met vlokken / brokjes. Sluit de luchtslang op de vlokkenbuis en op de compressor aan; de luchtkraan (7) van de vlokkenbuis dient gesloten te zijn. Steek de aanzuigslang (11) met een mof (10) op de toevoerzijde (2a) van de vlokkenbuis. De andere mof (12) van de aanzuigslang (11) steekt u op de aanzuigtuit met het gaatje (13). Hang het materiaalreservoir met de vlokken / brokjes over uw schouder. Nadat u de compressor hebt ingeschakeld, zet u de luchtkraan (7) op de vlokkenbuis open en leidt u de aanzuigslang (11) met de aanzuigtuit met het gaatje (13) in het materiaalreservoir. De vlokken / brokjes worden nu aangezogen.

Dompel de aanzuigtuit (13) van de aanzuigslang (11) niet te diep in het materiaal onder. Er is risico van verstopping. Neem enkel van het materiaal dat aan de oppervlakte ligt.

Indien de aanzuigslang (11) tijdens de werking verstopt raakt, doe dan de straalpijp (2) van de vlokkenbuis dicht. Daardoor worden de vlokken / brokjes terug in het materiaalreservoir geduwd.

De hoeveelheid materiaal kan u regelen met de luchtmicrometer (8). Zo het aanzuigvermogen bij volledig geopende luchtmicrometer (8) onvoldoende is, dan kan u dat verhogen door het zijdelingse gaatje op de aanzuigtuit (13) dicht te houden.



Overzicht van de onderdelen voor de materiaalreservoir



Nr.	Art.-nr.	Omschrijving	stuks
1	64 40 22	materiaalreservoir zonder beugel	1
2	64 40 23	gordel	1
3	64 40 24	schouderstuk	1
4	64 40 25	gordelbevestiging	2
5	63 18 34	schroef voor materiaalreservoir	2
6	64 40 26	moer voor materiaalreservoir	2
	63 18 46	vierkantige moer	2

Garantie

Garantievoorwaarden:

Voor onze apparaten gelden de wettelijke garantieperioden van 12 maanden vanaf aankoopdatum/factuurdatum van de eindklant. Indien wij langere perioden in een garantieverklaring hebben toegezegd, dan worden deze speciaal in de gebruiksaanwijzingen van de desbetreffende apparaten toegelicht.

Indienen van garantieclaims:

Bij een garantieclaim vragen wij u het gehele apparaat samen met de rekening franco aan ons logistiekcentrum in Berka of naar een door ons geautoriseerd servicestation te verzenden.

Neem eerst contact op met de STORCH Service-Hotline (hiervoor worden kosten in rekening gebracht): +49 (0)202 . 49 20 – 110.

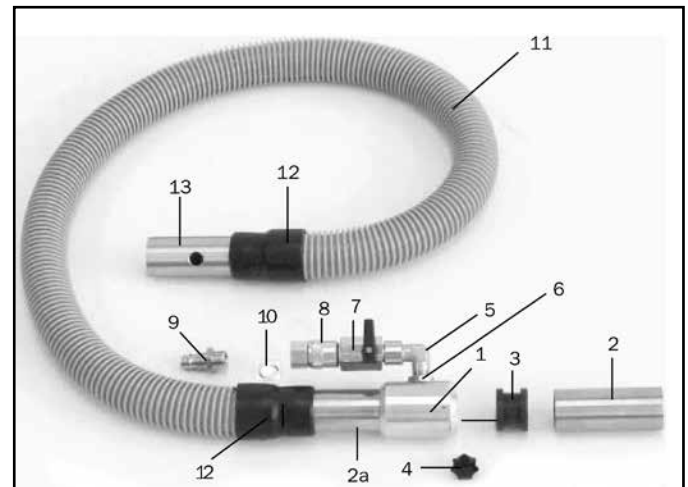
Garantieclaims

Claims uitsluitend met betrekking tot materiaal- of productiefouten en uitsluitend bij gebruik van het apparaat conform de voorschriften. Voor slijtdelen gelden deze aanspraken niet. Alle claims vervallen bij inbouw van onderdelen van externe herkomst, bij verkeerde hantering en opslag en bij het klaarblijkelijk niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing.

Reparaties uitvoeren

Reparaties mogen uitsluitend door onze fabriek of door STORCH geautoriseerde servicestations worden uitgevoerd.

Overzicht van de onderdelen voor de vlokkenbuis



Nr.	Art.-nr.	Omschrijving	stuks
1	64 40 11	mhulsel vlokkenbuis	1
2	64 40 12	straalpijp	1
2a	64 40 12	traalpijp toevoerzijde	1
3	64 40 13	diffusor	1
4	64 40 14	schroef met stervormig handvatje	1
5	64 40 15	hoekstuk	1
6	64 40 16	contramoor	1
7	63 18 93	kraan met bolvormig kraanhuis	1
8	64 40 17	luchtmicrometer	1
9	63 18 09	steeknippel	1
10	64 40 18	polyamide dichting	1
11	64 40 19	zuigslang 1 m	1
11	64 40 19	zuigslang 1 m	1
12	64 40 20	mof voor zuigslang	2
13	64 40 21	aanzuigtuit met gaatje	1

FR

Nous vous remercions

de la confiance dont vous témoignez envers STORCH. Avec cet achat vous avez opté pour un produit de qualité. Si vous avez malgré tout des suggestions pour l'amélioration ou si vous deviez rencontrer un problème, nous sommes avec plaisir à votre disposition.

Dans ce cas, contactez votre représentant, ou directement notre service clients, s'il s'agit d'un problème urgent.

Salutations dévouées

SAV STORCH

Tél. :	+49 (0) 2 02 . 49 20 - 112
Fax :	+49 (0)2 02 . 49 20 - 244
Ligne d'assistance SAV gratu	+49 800 7 86 72 47
Service gratuit de commande par téléphone :	+49 800. 7 86 72 44
Fax de commande gratuit :	+49 800. 7 86 72 43
	(uniquement en Allemagne)

STORCH tuyau pour pistolet à flocons

Le tuyau à flocons de Storch sert à appliquer des flocons / fragments à un fond préparé selon les indications du fabricant.

Pour faire fonctionner l'appareil, on utilise un compresseur performant.

L'emploi du tuyau à flocons

Remplissez le réservoir à matériau pour les 2/3 de flocons / fragments.

Raccordez le flexible d'air au tuyau à flocons ainsi qu'au compresseur; il faut que le robinet d'air (7) du tuyau à flocons soit fermé. A l'aide d'un manchon (10), enfoncez le flexible d'aspiration (11) dans la partie d'entrée (2a) du tuyau à flocons. Enfoncez l'autre manchon (12) du flexible d'aspiration (11) dans l'embout d'aspiration (13) prévu d'un orifice. Mettez le réservoir à matériau avec les flocons / fragments sur l'épaule. Après avoir enclenché le compresseur, ouvrez le robinet d'air (7) au tuyau à flocons et mettez le flexible d'aspiration (11) avec l'embout prévu d'un orifice dans le réservoir à matériau. Dès maintenant, les flocons / fragments sont aspirés.

N'immergez pas l'embout (13) du flexible d'aspiration (11) trop bas dans le matériau (risque d'obstruction); ne prenez que le matériau de la surface.

Au cas où le flexible d'aspiration (11) se boucherait pendant le fonctionnement, fermez alors la buse (2) du tuyau à flocons. Ainsi les flocons / fragments seront ramenés vers le réservoir à matériau.

Vous pouvez régler la quantité de matériau à l'aide du micromètre d'air (8). Si la puissance d'aspiration est insuffisante avec un micromètre d'air (8) grand ouvert, vous pouvez l'augmenter en bouchant l'orifice latéral qui se trouve sur l'embout d'aspiration (13).



Aperçu des pièces du réservoir à matériau



N°	N° d'art.	Description	Quantité
1	64 40 22	réservoir à matériau sans attache	1
2	64 40 23	sangle	1
3	64 40 24	bandelière	1
4	64 40 25	fixation de la sangle	2
5	63 18 34	Svis pour le réservoir à matériau	2
6	64 40 26	écrou pour le réservoir à matériau	2
	63 18 46	écrou carré	2

Garantie

Conditions de garantie

Les durées de garantie légales de 12 mois à compter de la date d'achat / de la facture du client final professionnels s'appliquent à nos appareils. Si nous mentionnons des délais supérieurs dans le cadre d'une déclaration de garantie, ceux-ci sont mentionnés dans les instructions de service des appareils concernés.

Exercice

Dans un cas couvert par la garantie, nous vous demandons de renvoyer l'appareil complet franco à notre centre logistique à Berka accompagné de la facture ou de l'expédier à une station SAV agréée par nous.

Veuillez contacter préalablement l'assistance téléphonique payante de la société STORCH: +49 (0)202 . 49 20 – 110.

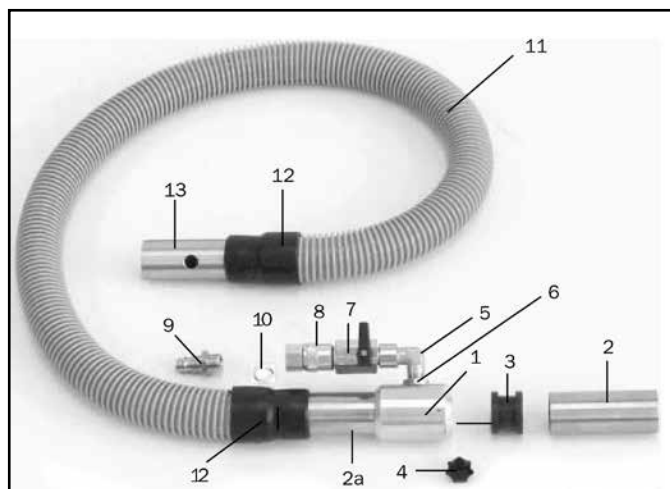
Demande de prise en garantie

Les demandes couvrent exclusivement les défauts de matériau ou d'ouvrage et ne couvrent qu'une utilisation conforme à la destination de l'appareil. Les pièces d'usure ne sont pas prises en charge par la garantie. Tout droit à garantie est rendu caduque par le montage de pièces qui ne sont pas d'origine, par une manipulation et un entreposage incorrects ainsi qu'en cas de non-respect évident des instructions de service.

Exécution de réparations

Toutes les réparations doivent exclusivement être réalisées par notre usine ou par des services SAV agréés par STORCH.

Aperçu des pièces du tuyau à flocons



N°	N° d'art.	Description	Quantité
1	64 40 11	boîtier du tuyau à flocons	1
2	64 40 12	buse	1
2a	64 40 12	buse côté entrée	1
3	64 40 13	diffuseur	1
4	64 40 14	vis à poignée-étoile	1
5	64 40 15	pièce coudée	1
6	64 40 16	contre-écrou	1
7	63 18 93	robinet à boisseau sphérique	1
8	64 40 17	micromètre d'air	1
9	63 18 09	nipple	1
10	64 40 18	joint en polyamide	1
11	64 40 19	flexible d'aspiration 1 m	1
11	64 40 19	flexible d'aspiration 1 m	1
12	64 40 20	manchon pour flexible d'aspiration	2
13	64 40 21	embout d'aspiration avec orifice	1

IT

Grazie

per la fiducia accordata a STORCH. Con l'acquisto avete scelto un prodotto di qualità. Se comunque avete dei suggerimenti volti a migliorare la nostra offerta o se doveste incontrare qualche difficoltà, non esitate a rivolgerVi a noi.

Contattate il Vostro rappresentante oppure rivolgeteVi direttamente a noi in casi urgenti.

**Distinti saluti,
STORCH Reparto Assistenza**

Tel.: 02 - 66 22 77 15

Iniettore di fiocchi STORCH

L'iniettore di fiocchi Storch serve ad iniettare fiocchi / chips in un sottofondo preparato in base alle indicazioni del costruttore.

Per il funzionamento dell'iniettore viene utilizzato un compressore sufficientemente potente.

Funzionamento dell'iniettore

Riempire il contenitore per 2/3 con fiocchi /chips.

Aprire la manichetta dell'aria dell'iniettore e il compressore; il rubinetto dell'aria (7) dell'iniettore deve essere chiuso. Inserire il tubo aspirante (11) con un manicotto (12) nell'entrata (2a) dell'iniettore. Inserire l'altro manicotto (12) del tubo aspirante (11) nella bocca forata dell'aspiratore (13). Appendersi sulla spalla il contenitore riempito di fiocchi /chips. Dopo avere avviato il compressore, aprire il rubinetto dell'aria (7) situato sull'iniettore e inserire il tubo aspirante (11) con la bocca forata (13) nel contenitore. I fiocchi / chips verranno aspirati.

Immettere la bocca aspirante (13) del tubo (11) non troppo profondamente nel materiale (rischio di ingolfamento), prelevando soltanto il materiale superficiale.

Se durante il funzionamento, il tubo aspirante (11) si ingolfasse, chiudere l'ugello (2) del tubo aspirante. In questo modo, i fiocchi /chips verranno nuovamente spinti nel contenitore.

La quantità del materiale può essere regolata tramite il micrometro dell'aria (8). Se la potenza aspirante, con il micrometro tutto aperto, è insufficiente, può essere aumentata mediante la chiusura dei fori laterali del tubo aspirante (13).

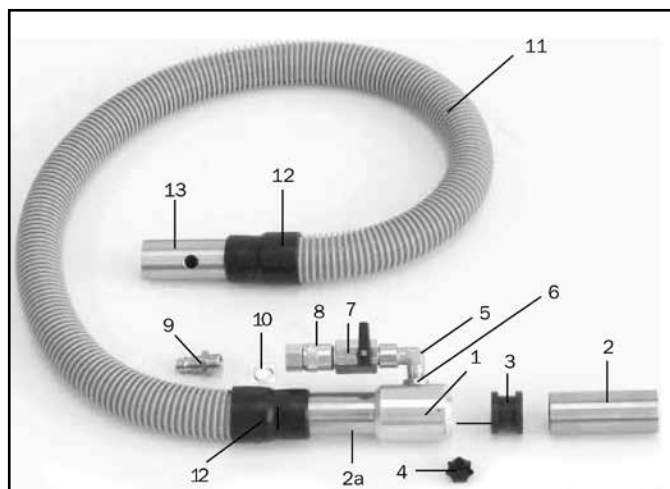


Prospetto degli accessori del contenitore



Pos.	Nr. Art.	Descrizione	Quantità
1	64 40 22	Contenitore materiale senza telaio	1
2	64 40 23	Cinghia	1
3	64 40 24	Spallina	1
4	64 40 25	Gancio cinghia	2
5	63 18 34	Bloccaggio contenitore	2
6	64 40 26	Dado contenitore	2
	63 18 46	Dado quadrato	2

Prospetto degli accessori dell'iniettore



Pos.	Nr. Art.	Descrizione	Quantità
1	64 40 11	Allogg. iniettore	1
2	64 40 12	Ugello	1
2a	64 40 12	Entrata ugello	1
3	64 40 13	Diffusore	1
4	64 40 14	Manopola avvitabile	1
5	64 40 15	Gomito	1
6	64 40 16	Controdado	1
7	63 18 93	Rubinetto	1
8	64 40 17	Micrometro dell'aria	1
9	63 18 09	Raccordo filettato	1
10	64 40 18	Guarnizione in poliamide	1
11	64 40 19	Tubo aspirante 1 m	1
11	64 40 19	Tubo aspirante 1 m	1
12	64 40 20	Ugello per tubo aspirante	2
13	64 40 21	Bocca aspirante con fori	1

Garanzia

Condizioni di garanzia:

Per i nostri apparecchi sono applicabili dei periodi di garanzia di 12 mesi a partire dalla data di acquisto / data della fattura del cliente finale commerciale. Se da parte nostra vengono accordati dei periodi di garanzia più estesi, ciò sarà riportato separatamente nelle istruzioni per l'uso inerenti ai rispettivi dispositivi.

Rivendicazioni:

In casi in cui si intende far valere il diritto di garanzia, vi preghiamo di inviarci il dispositivo in modo completo con fattura, franco nostro centro di logistica a Berka oppure ad una service-station da noi autorizzata.

Si prega di consultare prima la Hotline di servizio STORCH a pagamento: 02 - 66 22 77 15

Diritto alla garanzia

Il diritto si possono far valere solo per errori di materiale o di produzione nonché esclusivamente in caso di utilizzo appropriato del dispositivo. Pezzi soggetti all'usura non sono soggetti a diritti di garanzia. Decadranno tutti i diritti di garanzia con l'aggiunta delle componenti di terzi, maneggio e magazzinaggio non appropriato come anche in casi di ovvia non osservanza delle istruzioni per l'uso.

Esecuzione di riparazioni

Ogni intervento di riparazione va eseguito esclusivamente nei nostri stabilimenti o presso una service-station autorizzata STORCH.

GB

Thank you

for purchasing a STORCH product. You have purchased a quality product. If you would like to suggest an improvement, or experience a problem with your product, please do not hesitate to contact us.

Please contact your field sales representative or, in urgent cases, contact us directly.

**Yours sincerely,
STORCH Service Department**

Tel.: +49 (0)2 02 . 49 20 - 112
Fax: +49 (0)2 02 . 49 20 - 244
Free service hotline: 0800 786 72 47
Toll-free order hotline: +49 800 7867244
Toll-free order fax: +49 800 7867243
(only available in Germany)

STORCH Flocking Hose

The Storch Flocking Hose is perfect for applying flocking/chips onto a base prepared according to the manufacturer's instructions. A high-performance compressor is required to operate the device.

Operating the flocking hose

Fill the material hopper up to 2/3 with flocking/chips.

Connect the flocking hose and the compressor; the air valve on the flocking hose (7) must be closed.

Attach the suction hose (11) featuring collar (12) to the intake side (2a) of the flocking hose.

Attach the other collar (12) on the suction hose (11) to the perforated suction adapter (13).

Hang the material hopper containing the flocking/chips over your shoulder. After the compressor has been switched on, open the air valve (7) on the flocking hose and feed the suction hose (11) featuring the suction adapter (13) into the material hopper. The flocking/chips will now be sucked into the hose.

Do not submerge the suction adapter (13) on the suction tube (11) too deeply in the material, since this may result in blockage; only remove material from the surface. In case the suction hose (11) becomes blocked during operation, close the flocking hose's nozzle tube (2). This will push the flocking/chips back into the material hopper.

The quantity of material may be regulated via the air micrometer (8). In case suction power is insufficient when the air micrometer is fully opened (8), this may be increased by holding the drilled holes on the side of the suction adapter closed (13).

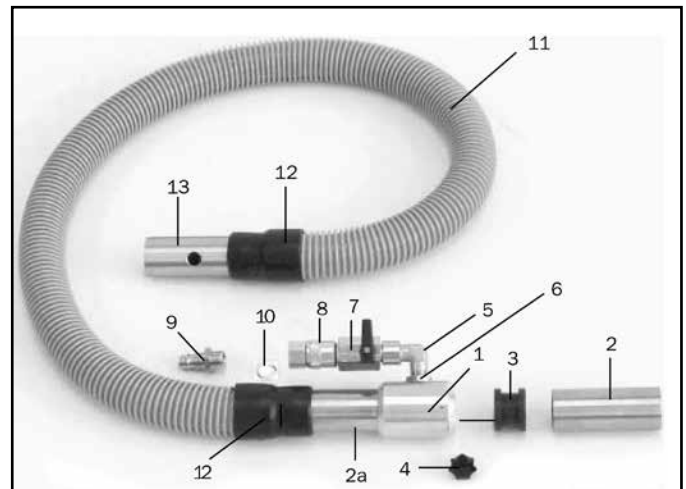


Overview of material hopper replacement parts



Pos.	Art. no.	Designation	Quantity
1	64 40 22	Material hopper / holder	1
2	64 40 23	Belt	1
3	64 40 24	Shoulder piece	1
4	64 40 25	Belt clip	2
5	63 18 34	Screw for material hopper	2
6	64 40 26	Nut for material hopper	2
	63 18 46	Square nut	2

Overview of flocking hose replacement parts



Pos.	Art. no.	Designation	Quantity
1	64 40 11	Flocking hose housing	1
2	64 40 12	Nozzle tube	1
2a	64 40 12	Nozzle tube intake-side	1
3	64 40 13	Diffusor	1
4	64 40 14	Star-shaped knob	1
5	64 40 15	Elbow piece	1
6	64 40 16	Lock nut	1
7	63 18 93	Ball valve	1
8	64 40 17	Air micrometer	1
9	63 18 09	Plug connection	1
10	64 40 18	Polyamide seal	1
11	64 40 19	Suction hose 1 m	1
11	64 40 19	Suction hose 1 m	1
12	64 40 20	Collar for suction hose	2
13	64 40 21	Suction adapter featuring drilled holes	1

Warranty

Warranty conditions:

A warranty period of twelve months from the date of purchase/date of invoice applies to our tools for commercial customers. If we have granted an extended warranty period, this period will be noted separately in the operating manual for the equipment in question.

Claims:

If you wish to claim under our warranty or guarantee, please return the complete device and your invoice to our logistics centre in Berka, postage paid, or send it to one of our authorised service centres.

Please contact the chargeable STORCH service hotline first: +49 (0)202 . 49 20 – 110.

Your rights under our warranty or guarantee:

Claims can only be accepted for material defects or manufacturing errors, and only assuming intended use of the appliance. Wear parts are not covered by such claims. All claims shall become void in the event of installation of third party components, improper handling and storage, as well as in the event of obvious disregard of the operating instructions.

Repairs:

All repairs have to be conducted on our premises or by an authorised STORCH service centre.

CZ

Děkujeme Vám

za důvěru ve firmu STORCH. S nákupem výrobku jste se rozhodli pro kvalitní produkt. Pokud přesto máte podněty na zlepšení nebo možná nějaký problém, tak bychom byli velmi rádi, kdybyste se nám ozvali.

Promluvte si s příslušným externím spolupracovníkem naší firmy nebo se v naléhavých případech obračejte přímo na nás.

S přátelským pozdravem Servisní oddělení STORCH

Tel.:	+49 (0)2 02 . 49 20 - 112
Fax:	+49 (0)2 02 . 49 20 - 244
bezplatná linka Hotline-servis:	08 00. 7 86 72 47
bezplatná linka Hotline-objednávky:	+49 800. 7 86 72 44
bezplatný fax-objednávky:	+49 800. 7 86 72 43 (pouze v Německu)

Vlockovací trubka STORCH

Vlockovací trubka Storch slouží k nanášení vlocek / odrezku na podklad připravený podle údaje výrobce.

K provozu přístroje se používá výkonný kompresor.

Provoz vlockovací trubky

Naplňte nádrž na materiál do 2/3 vlockami / odrezky.

Připojte vzduchovou hadici k vlockovací trubce a kompresoru. Vzduchový kohout (7) vlockovací trubky musí být uzavřen. Nasadte sací hadici (11) návlackou (12) na vstupní stan (2a) vlockovací trubky. Druhou návlackou (12) sací hadice (11) nasadte na derované sací hrdlo (13). Nádrž na materiál s vlockami / odrezky si zaveste přes rameno. Po zapnutí kompresoru otevřete vzduchový kohout (7) na vlockovací trubce a zavedte sací hadici (11) derovaným sacím hrdlem (13) do nádrže na materiál. Nyní se vlocky / odrezky nasávají.

Neponorujte sací hrdlo (13) sací hadice (11) příliš hluboko do materiálu (nebezpečí ucpání), odebírejte materiál jen z povrchu.

Pokud se nasávací hadice (11) během provozu ucpe, uzavřete tryskovou část (2) vlockovací trubky. Tím se vlocky / odrezky zatlačí zpátky do nádrže na materiál.

Množství materiálu je možno regulovat pomocí vzduchového mikrometru (8). Pokud sací výkon při plně otevřeném vzduchovém mikrometru (8) není dostatečný, můžete jej ještě zvýšit zakrytím otvoru na boční straně sacího hrdla (13).

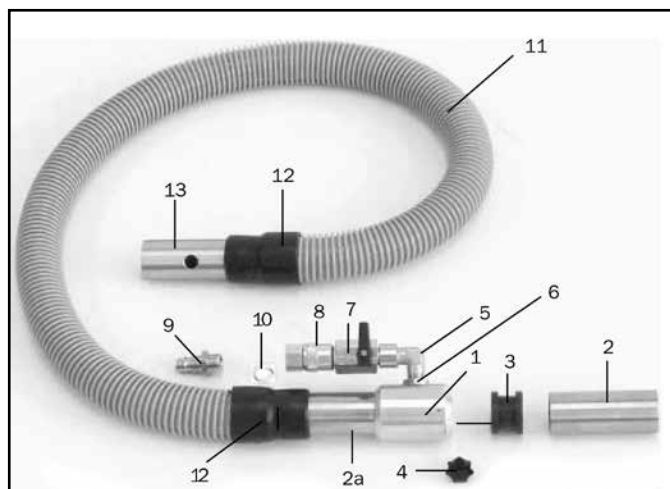


Prehled náhradních dílů k nádrži na materiál



Pol.	Art.c.	Oznacení	Pocet
1	64 40 22	Nádrž na materiál bez držadla	1
2	64 40 23	Pás	1
3	64 40 24	Ramenní část	1
4	64 40 25	Upevnutí pásu	2
5	63 18 34	Šroub pro nádrž na materiál	2
6	64 40 26	Matice pro nádrž na materiál	2
	63 18 46	Ctyrhorná matice	2

Prehled náhradních dílů k vlockovací trubce



Pol.	Art.c.	Oznacení	Pocet
1	64 40 11	Kryt vlockovací trubky	1
2	64 40 12	Trysková část	1
2a	64 40 12	Trysková část vstupní strana	1
3	64 40 13	Difuzor	1
4	64 40 14	Vratidlový šroub	1
5	64 40 15	Koleno trubky	1
6	64 40 16	Pojistná matice	1
7	63 18 93	Kulový kohout	1
8	64 40 17	Vzduchový mikrometr	1
9	63 18 09	Nasouvací spojka	1
10	64 40 18	Polyamidové tesnění	1
11	64 40 19	Sací hadice 1 m	1
11	64 40 19	Sací hadice 1 m	1
12	64 40 20	Návlacka sací hadice	2
13	64 40 21	Sací hrdlo s otvorem	1

Záruka

Záruční podmínky:

U našich zařízení platí zákonné záruční lhůty 12 měsíců od data zakoupení/data faktury obchodního konečného zákazníka. Pokud jsou delší lhůty v cestě námi vypsánému prohlášení o záruce, jsou zvláště vyznačeny v návodu k obsluze příslušných zařízení.

Uplatňování:

V případě záručního příp. garančního případu žádáme, aby bylo zasláno kompletní zařízení dohromady s fakturou do našeho střediska Logistk Center v Berka nebo do námi autorizované servisní stanice.

Kontaktujte prosím nejdříve placený hotline servis firmy STORCH: +49 (0)202 . 49 20 – 110.

Nárok na záruku příp. garanci

Nároky na záruku existují výhradně u materiálu nebo výrobní vady a také výhradně při používání přístroje v souladu s určeným účelem. Díly podléhající opotřebení nespádají do nároků na záruku. Veškeré nároky zanikají zamontováním dílů cizího původu, při nepřiměřeném zacházení a skladování a také při zřejmém nedodržování provozního návodu.

Provádění oprav

Veškeré opravy směji být prováděny výhradně naším závodem nebo servisními stanicemi autorizovanými firmou STORCH.





STORCH®

Art.-Nr.	Bezeichnung
64 40 10	STORCH-Flockrohr
64 40 30	HVLP-Adapter

Art. no.	Description
64 40 10	STORCH Flocking Hose
64 40 30	HVLP adapter

Art. nr.	Beschrijving
64 40 10	STORCH-vlokkenbuis
64 40 30	HVLP-adapter

Výr. č.	Označení
64 40 10	Vlokovací trubka STORCH
64 40 30	Adaptér HVLP

Référence	Désignation
64 40 10	tuyau à flocons STORCH
64 40 30	adaptateur HVLP

N. art.	Denominazione
64 40 10	Iniettore di fiocchi STORCH
64 40 30	Adattatore HVLP



STORCH®

Malerwerkzeuge & Profigeräte GmbH

Platz der Republik 6 - 8
D-42107 Wuppertal
Telefon: +49 (0)2 02 . 49 20 - 0
Telefax: +49 (0)2 02 . 49 20 - 111
info@storch.de
www.storch.de

H 002254
06-2014